



WARMLUFTBÜRSTE

Art.-Nr.: 74454 / HT-8600

DE EN FR NL TR

Bedienungsanleitung
Instruction manual
Manuel d'instructions
Gebruiksaanwijzing
Talimatlar

WICHTIGE INFORMATION VOR GEBRAUCH

Lesen Sie die Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Gerät verwenden!

- Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Gerät führen.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf.
- Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.
- Das Gerät ist nur für den privaten Haushalt konzipiert und nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen und nicht im Freien.

WARNHINWEISE

Falls erforderlich, werden folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung verwendet:

⚠ GEFAHR! Hohes Risiko:
Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

⚠ WARNUNG! Mittleres Risiko:
Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

⚠ VORSICHT: Geringes Risiko:
Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.


HINWEIS: Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit

dem Gerät beachtet werden sollten.

CE Dieses Produkt verfügt über eine CE-Kennzeichnung, um die Konformität mit den Richtlinien 2014/30/EU (Niederspannung) und der EMV-Richtlinie (2014/35/EU) in der jeweils gültigen Fassung anzuzeigen.

SICHERHEITSHINWEISE

⚠ WARNUNG! Verwenden Sie das Gerät nicht für einen anderen als den vorgesehenen Zweck. Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen zur „Anwendung“.

⚠ WARNUNG!  Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie es benutzen oder reinigen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät und das Kabel sollten außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahrt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an

- Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Die Reinigung und die Pflege darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
 - Halten Sie das Kabel, den Stecker und das Gerät trocken und von Spritzwasser fern. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
 - Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um es vom Stromnetz zu trennen.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, das Gerät fallen gelassen oder beschädigt wurde oder das Gerät ins Wasser gefallen ist. Senden Sie das Gerät zur Überprüfung und Reparatur an ein Servicecenter.
 - Halten Sie das Gerät von heißen Oberflächen fern.
 - Blockieren Sie niemals die Lüftungsöffnungen des Gerätes und stellen Sie es nicht auf eine weiche Unterlage, wie z. B. ein Bett oder eine Couch, wo die Lüftungsöffnungen blockiert werden könnten. Halten Sie die Luftöffnungen frei von Flusen, Haaren usw.
 - Keine Gegenstände in die Öffnungen und Schläuche fallen lassen oder hineinstecken.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder an Orten, an denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.
 - Die heiße Luft nicht auf die Augen oder andere hitzeempfindliche Stellen richten.
 - Aufsätze können während des Gebrauchs heiß sein. Lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie sie anfassen.
 - **Stolpergefahr:** Achten Sie auf herunterhängende Kabel, wenn Sie das Gerät benutzen oder lagern.
 - **Gefahr des Verwickelns des Kabels:** Das Kabel des Geräts kann sich verwickeln, jemanden strangulieren oder zum Stolpern führen, wenn es nicht richtig positioniert ist. Vergewissern Sie sich, dass das Stromkabel sicher verlegt ist.
 - Lassen Sie das Gerät NIEMALS unbeaufsichtigt, wenn kleine Kinder im Raum sind, auch wenn es ausgeschaltet und abgekühlt ist.

LIEFERUMFANG

1. Warmluftbürste
2. Bedienungsanleitung

GERÄTEBESCHREIBUNG

1. Knopf zum Lösen der Aufsätze
2. Temperaturregler / Netzschalter
3. Kabel
4. Aufsätze



TECHNISCHE DATEN

Modell:	74454 / HT-8600
Netzspannung:	220~240 V, 50/60 Hz
Schutzklasse:	II
Leistung:	800 W

Schutzklasse II

In dieser Schutzklasse sind spannungsführende Teile mit einer zusätzlichen Schutzisolierung versehen. Der Anschluss des Schutzleiters ist nicht erlaubt.

VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

⚠ VORSICHT!

Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen.

Es besteht Erstickungsgefahr.

- Entnehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien. Entfernen Sie auch eventuelle Transportsicherungen.
- Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Beschädigungen und reinigen Sie das Gerät.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gerät oder die Anschlussleitung sichtbare Schäden aufweist.

ANWENDUNG

So verwenden Sie Ihren Haar-Styler:

1. Vergewissern Sie sich immer, dass der Netzschalter in der AUS-Stellung ist, bevor Sie das Gerät an die Steckdose anschließen.
2. Verwenden Sie die Einstellung „Hoch“ zum Trocknen und die Einstellung „Niedrig“ zum Stylen.
3. Sollte der Haartrockner aus irgendeinem Grund stoppen, schalten Sie ihn sofort aus und lassen Sie ihn abkühlen.

So verwenden Sie die Aufsätze:

1. Richten Sie den Aufsatz am Gerät aus. Achten Sie darauf, dass die Nut am Aufsatz und der Haken am Gerät aufeinander ausgerichtet sind. Verbinden Sie die beiden Teile miteinander, bis Sie ein Klickgeräusch hören.
2. Um den Aufsatz zu entfernen, drücken Sie die Taste zum Lösen des Aufsatzes und ziehen Sie ihn heraus.

REINIGUNG & PFLEGE

Halten Sie den Haar-Styler sauber und frei von Stylingprodukten.

1. Schalten Sie den Haar-Styler aus und ziehen Sie den Netzstecker. Lassen Sie den Haar-Styler immer abkühlen (mindestens 30 Minuten), bevor Sie ihn lagern oder reinigen.
2. Wickeln Sie das Netzkabel bei der Lagerung nicht um den Haar-Styler und hängen Sie ihn nicht am Kabel auf, da dies das Kabel langfristig beschädigen kann.
3. Wischen Sie das Gerät trocken. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel, da diese die Oberfläche zerkratzen können. Tauchen Sie den Haar-Styler, das Kabel oder den Stecker niemals in Wasser.
4. Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigungen, insbesondere an der Stelle, an der es in das Gerät und in die Steckdose eingeführt wird. Bei Beschädigungen nicht verwenden.

AUFBEWAHRUNG

Achten Sie darauf, dass das Gerät außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern, an einem trockenen, staub- und frostfreien Ort aufbewahrt wird, ohne direkte Sonneneinstrahlung.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Werfen Sie das Gerät nicht in den normalen Hausmüll. Das Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.



Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

GARANTIE

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie die Originalquittung auf. Sie ist der Kaufnachweis.
- Innerhalb von drei Jahren ab Kaufdatum, wenn ein Material- oder Produktionsfehler auftritt, werden wir das Produkt gemäß der von uns gewählten Option kostenlos ersetzen oder reparieren.
- Es wird davon ausgegangen, dass das Gerät innerhalb der angegebenen Laufzeit mit Quittung und einer kurzen schriftlichen Beschreibung des Mangels eingereicht wird. Die Beschreibung muss Angaben zum Defekt enthalten und wann dieser aufgetreten ist.

- Durch den Austausch, die Reparatur oder den Austausch des Produkts beginnt keine neue Garantiezeit.
- Die bereits beim Kauf bestehenden Schäden oder Mängel müssen sofort nach dem Auspacken der Ware angezeigt werden.
- Material- oder Herstellungsfehler sind garantiert, leicht beschädigte oder zerbrechliche Komponenten wie Akkumulatoren oder Glas jedoch nicht unter der Garantie abgedeckt.
- Die Garantie deckt keine Mängel oder Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung, bei Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung oder Wartung entstanden sind.

ABWICKLUNG IM GARANTIEFALL

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild des Gerätes, dem Verkaufskarton oder der Bedienungsanleitung.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie bitte die folgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
Dort wird Ihnen das weitere Vorgehen ausführlich beschrieben.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-Mail: reklamation@hatex24.de

IMPORTANT INFORMATION BEFORE USE

Read the operating instructions and safety instructions carefully before using the device!

- Failure to observe the operating instructions may result in serious injury or damage to the device.
- Keep the operating instructions for further use.
- If you pass the device on to third parties, be sure to include these operating instructions.
- The device is designed for private household use only and not for commercial use.
- Only use the device indoors and not outdoors.

WARNINGS

The following warnings are used in this manual:

DANGER! High risk:

Disregarding this warning can cause harm to life and limb.

WARNING! Average risk:

Disregarding this warning can cause injury or serious property damage.

CAUTION: Low risk:


Disregarding this warning may cause minor injury or property damage.



NOTE: Facts and special features that should be observed when handling the device.

 This product is CE marked to denote conformity with Directives 2014/30/EU (Low Voltage) and the EMC

directive (2014/35/EU), as amended.

SAFETY INSTRUCTIONS

 **WARNING!** Do not use the appliance for any purpose other than its intended use. Follow the instructions on 'Use' below.

 **WARNING!**  Do not use the appliance near bathtubs, showers, sinks or other vessels containing water.

- Switch off the appliance and disconnect the mains plug before using or cleaning it.
- Do not leave the appliance unattended while it is connected to the mains.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. The appliance and cord should be kept out of the reach of small children.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Keep the cable, plug and appliance dry and away from splashing water. Never immerse the appliance in water.
- Do not pull the mains cable to disconnect it from the mains.

- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged, the appliance is not working properly, the appliance has been dropped or damaged or the appliance has fallen into water. Send the appliance to a service centre for inspection and repair.
- Keep the appliance away from hot surfaces.
- Never block the ventilation openings of the appliance and do not place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the ventilation openings could be blocked. Keep the air openings free of fluff, hair, etc.
- Do not drop or insert any objects into the openings and hoses.
- Do not use the appliance outdoors or in places where aerosol products (sprays) are used or oxygen is administered.
- Do not direct hot air towards the eyes or other heat-sensitive areas.
- Attachments may be hot during use. Allow them to cool down before touching them.
- **Risk of tripping:** Watch out for cables hanging down when using or storing the appliance.
- **Risk of cable entanglement:** The appliance's cable can become entangled, strangle someone or cause them to trip if it is not positioned correctly. Ensure that the power cable is securely routed.
- NEVER leave the appliance unattended when small children are in the room, even if it has been switched off and cooled down.

SCOPE OF DELIVERY

1. Hot air brush
2. Instruction manual

DEVICE DESCRIPTION

1. Button for releasing the attachments
2. Temperature control / power switch
3. Cable
4. Attachments



TECHNICAL DATA

Model:	74454 / HT-8600
Mains voltage:	220~240 V, 50/60 Hz
Protection class:	II
Power:	800 W

Protection class II

In this protection class, live parts are provided with additional protective insulation. Connection of the protective conductor is not permitted.

BEFORE FIRST USE

CAUTION:

Packaging material is not a child's toy. Children must not play with the plastic bags. There is a risk of suffocation.

- Remove all parts from the packaging and remove all packaging materials. Also remove any transport locks.
- Check the scope of delivery for completeness and damage and clean the unit.
- Do not operate the unit if there is visible damage to the unit or the connection cable.

USAGE

How to use your hair styler:

1. Always ensure the switch is set to the OFF position before plugging the unit into the power outlet.
2. Use the high setting for drying hair and the low setting for styling.
3. If the hair dryer stops for any reason, turn it off immediately and let it cool down.

How to use the attachments:

1. Align the attachment with the unit. Ensure that the attachment's groove and the device's hook are lined up. Connect them together until you hear a "click"
2. To remove the attachment, press the attachment release button and pull out the attachment.

CLEANING & MAINTENANCE

Keep the hair styler clean and free of styling products.

1. Switch off the hair styler and disconnect the power plug. Always allow the Hair

Styler to cool down (at least 30 minutes) before storing or cleaning it.

2. Do not wrap the power cord around the Hair Styler or hang it by the cord when storing it, as this may cause long-term damage to the cord.
3. Wipe the appliance dry. Do not use any cleaning or scouring agents, as these may scratch the surface. Never immerse the curling iron, cord or plug in water.
4. Check the power cord regularly for wear or damage, especially at the point where it is inserted into the appliance and the power outlet. Do not use if damaged.

STORAGE

Make sure that the appliance is stored out of the reach of small children, in a dry, dust-free and frost-free place, away from direct sunlight.

DISPOSAL

Dispose of the packaging according to type. Put cardboard and carton in the waste paper collection, foil in the recyclables collection.

Do not dispose of the device in normal household waste. The product is subject to the European Directive 2012/19/EU.



Dispose of the device via an authorized disposal company or via your municipal waste disposal facility.

Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, contact your disposal facility.

WARRANTY

This device is covered by a 3-year warranty from the date of purchase.

WARRANTY CONDITIONS

- The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original receipt. It is proof of purchase.
- Within three years from the date of purchase, if a material or manufacturing defect occurs, we will replace or repair the product free of charge according to the option we have chosen.
- It is assumed that the device is returned within the specified period with a receipt and a brief written description of the defect. The description must include details of the defect and when it occurred.
- The replacement, repair or exchange of the product does not start a new warranty period.
- Any damage or defects already existing at the time of purchase must be reported immediately after unpacking the goods.
- Material or manufacturing defects are guaranteed, but slightly damaged or fragile components such as batteries or glass are not covered by the guarantee.
- The warranty does not cover defects or damage caused by improper use, non-compliance with the operating instructions or maintenance.

PROCESSING IN THE CASE OF A WARRANTY CLAIM

To ensure that your claim is processed quickly, please follow the instructions below:

- Please refer to the type plate of the device, the sales box or the operating instructions for the article number.
- If functional errors or other defects occur, please contact the following service department by telephone or e-mail. There, the further procedure will be described to you in detail.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-Mail: reklamation@hatex24.de

INFORMATIONS IMPORTANTES AVANT UTILISEZ

Lisez attentivement le mode d'emploi et les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil!

- Le non-respect du mode d'emploi peut entraîner des blessures graves ou endommager l'appareil.
- Conservez le mode d'emploi pour toute utilisation ultérieure.
- Si vous remettez l'appareil à un tiers, veillez à lui remettre ce mode d'emploi.
- L'appareil est conçu uniquement pour un usage domestique et non pour un usage professionnel.
- N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur et non à l'extérieur.

AVERTISSEMENTS

Au besoin, les avertissements suivants sont utilisés dans ce manuel :

DANGER ! Haut élevé :

Le non-respect de l'avertissement peut porter atteinte à l'intégrité corporelle et à la vie.

AVERTISSEMENT !

Risque moyen :

Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner des blessures ou de graves dommages matériels.

ATTENTION : Faible mineur :

Le non-respect de l'avertissement peut entraîner des blessures ou des dommages matériels mineurs.



REMARQUE : Faits et caractéristiques spéciales à observer lors de la manipulation de l'appareil.

 Ce produit est marqué CE

pour indiquer la conformité avec les directives 2014/30/UE (basse tension) et la directive CEM (2014/35/UE), telles que modifiées.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

 **AVERTISSEMENT !** N'utilisez pas l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu. Suivez les instructions d'« utilisation » ci-dessous.

 **AVERTISSEMENT !**  N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre récipient contenant de l'eau.

- Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de l'utiliser ou de le nettoyer.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. L'appareil et le câble doivent être tenus hors de portée des jeunes enfants.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.

- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Gardez le câble, la fiche et l'appareil au sec et à l'abri des projections d'eau. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour le débrancher du réseau électrique.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche est endommagé, si l'appareil ne fonctionne pas correctement, si l'appareil est tombé ou a été endommagé ou si l'appareil est tombé dans l'eau. Envoyez l'appareil à un centre de service pour qu'il soit contrôlé et réparé.
- Tenez l'appareil éloigné des surfaces chaudes.
- N'obstruez jamais les ouvertures de ventilation de l'appareil et ne le placez pas sur une surface molle, comme un lit ou un canapé, où les ouvertures de ventilation pourraient être bloquées. Maintenez les ouvertures d'aération exemptes de peluches, de cheveux, etc.
- Ne laissez pas tomber ou n'insérez pas d'objets dans les ouvertures et les tuyaux.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou dans des endroits où des produits aérosols (sprays) sont utilisés ou de l'oxygène est administré.
- Ne pas diriger l'air chaud vers les yeux ou d'autres zones sensibles à la chaleur.
- Les embouts peuvent être chauds pendant l'utilisation. Laissez-les refroidir avant de les manipuler.
- **Risque de trébucher :** faites attention aux câbles qui pendent lorsque vous utilisez ou rangez l'appareil.
- **Risque d'emmêlement du câble :** le câble de l'appareil peut s'emmêler, étrangler quelqu'un ou le faire trébucher s'il n'est pas correctement positionné. Assurez-vous que le câble d'alimentation est bien positionné.
- Ne laissez JAMAIS l'appareil sans surveillance si de jeunes enfants se trouvent dans la pièce, même s'il est éteint et a refroidi.

CONTENU DE LA LIVRAISON

1. Brosse à air chaud
2. Mode d'emploi

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. bouton pour détacher les embouts
2. Régulateur de température / interrupteur d'alimentation
3. Câble
4. Embouts



DONNÉES TECHNIQUES

Modèle :	74454 / HT-8600
Tension secteur :	220~240 V, 50/60 Hz
Classe de protection:	II
Puissance:	800 W

Classe de protection II

Dans cette classe de protection, les pièces sous tension sont dotées d'une isolation de protection supplémentaire. Le raccordement du conducteur de protection n'est pas autorisé.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

⚠ ATTENTION:

Le matériel d'emballage n'est pas un jouet pour enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec les sacs en plastique. Il existe un risque d'étouffement.

- Retirez toutes les pièces de l'emballage et enlevez tous les matériaux d'emballage. Retirez également les éventuelles protections de transport.
- Vérifiez que la livraison est complète et qu'elle n'est pas endommagée, puis nettoyez l'appareil.
- Ne mettez pas l'appareil en service s'il présente des dommages visibles sur l'appareil ou sur le câble de raccordement.

UTILISATION

Comment utiliser votre appareil de coiffure :

1. Assurez-vous toujours que l'interrupteur est sur la position OFF avant de brancher l'appareil dans la prise de courant.
2. Utilisez la puissance élevée pour sécher les cheveux et la puissance faible pour les coiffer.
3. Si le sèche-cheveux s'arrête pour une raison quelconque, éteignez-le immédiatement et laissez-le refroidir.

Comment utiliser les accessoires :

1. Alignez l'accessoire avec l'appareil. Assurez-vous que la rainure de l'accessoire et le crochet de l'appareil sont alignés. Connectez-les ensemble jusqu'à ce que vous entendiez un « clic »
2. Pour enlever l'accessoire, appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'accessoire et retirez l'accessoire.

NETTOYAGE & ENTRETIEN

Maintenez le lisseur propre et exempt de produits coiffants.

1. Éteignez le lisseur et débranchez-le de la prise électrique. Laissez toujours refroidir le lisseur (au moins 30 minutes) avant de le ranger ou de le nettoyer.
2. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour du lisseur lors du stockage et ne le suspendez pas par le cordon, car cela pourrait endommager le cordon à long terme.
3. Essuyez l'appareil à sec. N'utilisez pas de produits nettoyants ou abrasifs, car ils pourraient rayer la surface. Ne plongez jamais le lisseur, le câble ou la prise dans l'eau.
4. Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation n'est pas usé ou endommagé, en particulier à l'endroit où il est inséré dans l'appareil et dans la prise de courant. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.

CONSERVATION

Veillez à ce que l'appareil soit conservé hors de portée des jeunes enfants, dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et du gel, sans exposition directe aux rayons du soleil.

ÉLIMINATION

Éliminer l'emballage selon le type. Mettez le carton et le carton dans la poubelle à papier et le film plastique dans la poubelle de recyclage.

Ne pas jeter l'appareil dans les ordures ménagères normales. Le produit est soumis à la directive européenne 2012/19/EU.



Mettez l'appareil au rebut par l'intermédiaire d'une entreprise d'élimination des déchets agréée ou par le biais de votre service municipal d'élimination des déchets.

Respectez les réglementations en vigueur. En cas de doute, contactez votre centre de traitement des déchets.

GARANTIE

Cet appareil est garanti pendant 3 ans à compter de la date d'achat.

CONDITIONS DE GARANTIE

- La période de garantie commence à la date d'achat. Conserve le ticket de caisse original. Il constitue la preuve d'achat.
- Dans un délai de trois ans à compter de la date d'achat, en cas de défaut de matériel ou de production, nous remplacerons ou réparerons gratuitement le produit selon l'option que nous aurons choisie.
- Il est supposé que l'appareil est soumis dans la période indiquée avec un reçu et une brève description écrite du défaut. La description doit contenir des informations sur le défaut et le moment où il s'est produit.

- L'échange, la réparation ou le remplacement du produit ne fait pas démarrer une nouvelle période de garantie.
- Les dommages ou défauts déjà existants au moment de l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage du produit.
- Les défauts de matériel ou de fabrication sont garantis, mais les composants légèrement endommagés ou fragiles tels que les accumulateurs ou le verre ne sont pas couverts par la garantie.
- La garantie ne couvre pas les défauts ou dommages résultant d'une utilisation inappropriée, du non-respect du mode d'emploi ou de l'entretien.

TRAITEMENT EN CAS DE GARANTIE

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Vous trouverez le numéro d'article sur la plaque signalétique de l'appareil, dans le carton de vente ou dans le mode d'emploi.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts apparaissent, veuillez contacter le service après-vente suivant par téléphone ou par e-mail.
La procédure à suivre vous y sera décrite en détail.

Tél.: +49 2154 470 26-635

E-mail: reklamation@hatex24.de

BELANGRIJKE INFORMATIE VÓÓR GEBRUIK

Lees de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door voordat u het apparaat in gebruik neemt!

- Het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing kan leiden tot ernstig letsel of beschadiging van het toestel.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
- Indien u het toestel aan een derde doorgeeft, vergeet dan niet deze gebruiksaanwijzing mee te geven.
- Het apparaat is uitsluitend bestemd voor particulier huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel gebruik.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis en niet buitenshuis.

WAARSCHUWINGEN

Indien nodig worden de volgende waarschuwingen in deze gebruiksaanwijzing:

GEVAAR! Hoog risico:

Het negeren van deze waarschuwing kan levensgevaarlijke schade veroorzaken.

WAARSCHUWING!

Gemiddeld risico:

Het negeren van deze waarschuwing kan lichamelijk letsel of ernstige materiële schade veroorzaken.

LET OP: Laag risico:

Het negeren van deze waarschuwing kan licht lichamelijk letsel of materiële schade veroorzaken.

OPMERKING: Feiten en bijzonderheden waarmee rekening moet worden gehouden bij de omgang met het apparaat.

 Dit product is CE-gemarkeerd om aan te geven dat het voldoet aan de richtlijnen 2014/30/EG (laagspanning) en de EMC-richtlijn (2014/35/EU), zoals gewijzigd.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

 **WAARSCHUWING!** Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is. Volg de instructies bij "Gebruik" hieronder.

 **WAARSCHUWING!**  Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, gootstenen of andere bakken met water.

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het gebruikt of schoonmaakt.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het op het lichtnet is aangesloten.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kleine kinderen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
- Reiniging en onderhoud mogen

- niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Houd het snoer, de stekker en het apparaat droog en uit de buurt van spatwater. Dompel het apparaat nooit onder in water.
 - Trek niet aan het netsnoer om het los te koppelen van het lichtnet.
 - Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is, het apparaat niet goed werkt, het apparaat gevallen of beschadigd is of in het water gevallen is. Stuur het apparaat naar een servicecentrum voor inspectie en reparatie.
 - Houd het apparaat uit de buurt van hete oppervlakken.
 - Blokkeer de ventilatieopeningen van het apparaat nooit en plaats het apparaat niet op een zachte ondergrond, zoals een bed of bank, waar de ventilatieopeningen geblokkeerd kunnen raken. Houd de luchtopeningen vrij van pluizen, haar, enz.
 - Laat geen voorwerpen in de openingen en slangen vallen en steek er geen voorwerpen in.
 - Gebruik het apparaat niet buitenshuis of op plaatsen waar aërosolproducten (sprays) worden gebruikt of zuurstof wordt toegediend.
 - Richt geen hete lucht op de ogen of andere warmtegevoelige plaatsen.
 - Hulpstukken kunnen heet zijn tijdens gebruik. Laat ze afkoelen voordat u ze aanraakt.
 - **Risico op struikelen:** Let op kabels die naar beneden hangen wanneer u het apparaat gebruikt of opbergt.
 - **Risico op verstriking van het snoer:** Het snoer van het apparaat kan verstrikt raken, iemand wurgen of doen struikelen als het niet correct geplaatst is. Zorg ervoor dat het netsnoer goed is aangesloten.
 - Laat het apparaat NOOIT onbeheerd achter als er kleine kinderen in de kamer zijn, zelfs niet als het is uitgeschakeld en afgekoeld.

OMVANG VAN DE LEVERING

1. Hete lucht borstel
2. Gebruiksaanwijzing

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

1. Knop om de opzetstukken los te maken
2. Temperatuurregeling / aan/uit-schakelaar
3. Kabel
4. Hulpstukken



TECHNISCHE GEGEVENS

Model:	74454 / HT-8600
Netspanning:	220~240 V, 50/60 Hz
Beschermings-klasse:	II
Netspanning:	800 W

Beschermingsklasse II

In deze beschermingsklasse zijn spanningvoerende delen voorzien van extra beschermende isolatie. De beschermende geleider mag niet worden aangesloten.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

⚠ LET OP:

Verpakkingsmateriaal is geen kinderspeelgoed. Kinderen mogen niet met de plastic zakken spelen. Er is verstikkingsgevaar.

- Haal alle onderdelen uit de verpakking en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Verwijder ook eventuele transportvergrendelingen.
- Controleer de leveringsomvang op volledigheid en beschadiging en reinig het toestel.
- Gebruik het toestel niet als er zichtbare schade is aan het toestel of de verbindingkabel.

GEBRUIK

Hoe u uw haarstyler gebruikt:

1. Zorg er altijd voor dat de schakelaar op UIT staat voordat u het apparaat op het stopcontact aansluit.
2. Gebruik de hoge instelling voor het drogen van haar en de lage instelling voor het stylen van haar.
3. Als de föhn om wat voor reden dan ook stopt, zet hem dan direct uit en laat hem afkoelen.

Hoe u de opzetstukken gebruikt:

1. Lijn het opzetstuk uit met het apparaat. Zorg ervoor dat de groef van het opzetstuk en de haak van het apparaat zijn uitgelijnd. Verbind ze met elkaar tot u een „klik“ hoort.
2. Om het opzetstuk te verwijderen, drukt u op de ontgrendelingsknop en trekt u het opzetstuk eruit.

REINIGING & ONDERHOUD

Houd de haarstyler schoon en vrij van styling-producten.

1. Schakel de haarstyler uit en trek de stekker uit het stopcontact. Laat de haarstyler altijd afkoelen (minstens 30 minuten) voordat je hem opbergt of schoonmaakt.
2. Wikkel het netsnoer niet om de haarstyler en hang het niet aan het snoer op wanneer je het opbergt, want dit kan het snoer langdurig beschadigen.
3. Veeg het apparaat droog. Gebruik geen reinigings- of schuurmiddelen, aangezien deze krassen kunnen maken op het oppervlak. Dompel de haarstyler, het snoer of de stekker nooit onder in water.
4. Controleer het netsnoer regelmatig op slijtage of beschadiging, vooral op het punt waar het in het apparaat en het stopcontact gestoken wordt. Niet gebruiken indien beschadigd.

OPSLAG

Zorg ervoor dat het apparaat buiten het bereik van kleine kinderen wordt opgeborgen, op een droge, stofvrije en vorstvrije plaats en uit de buurt van direct zonlicht.

DISPOSAL

Gooi de verpakking weg volgens het type. Doe karton en karton in de oud papierbak en plastic folie in de recyclebak.

Gooi het apparaat niet bij het normale huisvuil. Het product is onderworpen aan de Europese Richtlijn 2012/19/EU.



Voer het apparaat af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentelijk afvalverwerkingsbedrijf.

Neem de thans geldende voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met uw afvalverwerkingsbedrijf.

GARANTIE

Dit apparaat heeft een garantie van 3 jaar vanaf de datum van aankoop.

GARANTIEVOORWAARDEN

- De garantieperiode gaat in op de aankoopdatum. Bewaar de originele kassabon. Dit is het bewijs van aankoop.
- Binnen drie jaar na de aankoopdatum zullen wij bij een materiaal- of fabricagefout het product kosteloos vervangen of repareren, afhankelijk van de gekozen optie.
- Er wordt van uitgegaan dat het apparaat binnen de aangegeven periode wordt geretourneerd met een aankoopbewijs en een korte schriftelijke beschrijving van het defect. De beschrijving moet details bevatten over het defect en wanneer het defect zich heeft voorgedaan.
- De vervanging, reparatie of omruiling van het product start geen nieuwe garantieperiode.

- Eventuele schade of defecten die al bestonden op het moment van aankoop moeten onmiddellijk na het uitpakken van de goederen worden gemeld.
- Materiaal- of fabricagefouten worden gegarandeerd, maar licht beschadigde of breekbare onderdelen zoals batterijen of glas vallen niet onder de garantie.
- De garantie dekt geen defecten of schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, het niet naleven van de gebruiksaanwijzing of onderhoud.

VERWERKING IN GEVAL VAN EEN GARANTIECLAIM

Om ervoor te zorgen dat uw verzoek snel wordt verwerkt, dient u de onderstaande instructies te volgen:

- Raadpleeg het typeplaatje van het toestel, de verkoopdoos of de gebruiksaanwijzing voor het artikelnummer.
- Bij functiestoringen of andere defecten kunt u telefonisch of per e-mail contact opnemen met de volgende servicedienst. Zij zullen u gedetailleerde instructies geven over hoe te handelen.

Tel.: +49 2154 470 26-635

E-mail: reklamation@hatex24.de

KULLANIM ÖNCESİ ÖNEMLİ BİLGİLER

Cihazı kullanmaya başlamadan önce kullanım kılavuzunu ve güvenlik uyarılarını dikkatle okuyun!

- Kullanım kılavuzuna uyulmaması ciddi yaralanmalara veya cihazda hasara neden olabilir.
- Kullanım kılavuzunu ileride kullanmak üzere saklayın.
- Cihazı üçüncü şahıslara vermeniz halinde yanında mutlaka bu kullanım kılavuzunu da verin.
- Cihaz yalnızca ev tipi özel kullanıma yöneliktir ve ticari kullanım için tasarlanmamıştır.
- Cihazı sadece iç mekânlarda kullanın, dışarıda kullanmayın.

UYARILAR

Gerekirse, bu kullanım talimatlarında aşağıdaki uyarılar kullanılır:

⚠ TEHLİKE! Yüksek risk:

Uyarının dikkate alınmaması can ve mal kaybına neden olabilir.

⚠ UYARI! Orta risk:

Uyarının dikkate alınmaması yaralanmaya veya ciddi maddi hasara neden olabilir.

⚠ DİKKAT! Düşük risk:

Uyarının dikkate alınmaması hafif yaralanmalara veya maddi hasara neden olabilir.

NOT: Cihazı kullanırken dikkat edilmesi gereken gerçekler ve özel özellikler.

CE Bu ürün, değiştirildiği şekliyle 2014/30/EU (Düşük Gerilim) ve EMC direktiflerine (2014/35/EU)

uygunluğunu göstermek üzere CE işaretine sahiptir.

GÜVENLİK TALİMATLARI

⚠ UYARI! Cihazı kullanım amacı dışında herhangi bir amaç için kullanmayın. Aşağıdaki "Kullanım" ile ilgili talimatları izleyin.

⚠ UYARI! Cihazı küvet, duş, lavabo veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.

- Cihazı kullanmadan veya temizlemeden önce cihazı kapatın ve elektrik fişini çekin.
- Cihaz şebekeye bağlıyken gözetimsiz bırakmayın.
- Çocukların cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmaları gerekir. Cihaz ve kablosu küçük çocukların erişemeyeceği bir yerde tutulmalıdır.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir.
- Temizlik ve bakım, gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Kabloyu, fişi ve cihazı kuru ve su sıçramasından uzak tutun. Cihazı asla suya daldırmayın.
- Şebeke bağlantısını kesmek için şebeke kablosunu çekmeyin.
- Kablo veya fiş hasar görmüşse, cihaz düzgün çalışmıyorsa,

cihaz düşürülmüş veya hasar görmüşse veya cihaz suya düşmüşse cihazı kullanmayın. Cihazı kontrol ve onarım için bir servis merkezine gönderin.

- Cihazı sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Cihazın havalandırma deliklerini asla kapatmayın ve havalandırma deliklerinin tıkanabileceği yatak veya kanepeler gibi yumuşak bir yüzeyin üzerine koymayın. Hava deliklerini tüy, saç vb. maddelerden uzak tutun.
- Açıklıklara ve hortumlara herhangi bir nesne düşürmeyin veya sokmayın.
- Cihazı açık havada veya aerosol ürünlerin (spreyler) kullanıldığı veya oksijen verilen yerlerde kullanmayın.
- Sıcak havayı gözlemlere veya ısıya duyarlı diğer bölgelere doğru yönlendirmeyin.
- Ataşmanlar kullanım sırasında sıcak olabilir. Dokunmadan önce soğumalarını bekleyin.
- **Takılma riski:** Cihazı kullanırken veya saklarken aşağı sarkan kablolarla dikkat edin.
- **Kablo dolanması riski:** Cihazın kablosu doğru yerleştirilmezse dolanabilir, birini boğabilir veya takılmasına neden olabilir. Güç kablosunun güvenli bir şekilde yönlendirildiğinden emin olun.
- Kapatılmış ve soğutulmuş olsa bile, küçük çocuklar odadayken cihazı ASLA gözetimsiz bırakmayın.

TESLİMAT KAPSAMI

1. Sıcak hava fırçası
2. Kullanım kılavuzu

AYGIT AÇIKLAMASI

1. Ataşmanları serbest bırakmak için düğme
2. Sıcaklık kontrolü / güç anahtarı
3. Kablo
4. Ekler



TEKNİK BİLGİLER

Model:	74454 / HT-8600
Şebeke voltajı:	220~240 V, 50/60 Hz
Koruma sınıfı:	II
Güç:	800 W

Koruma sınıfı II

Bu koruma sınıfında, canlı parçalar ek koruyucu yalıtım ile sağlanır. Koruyucu iletkenin bağlanmasına izin verilmez.

İLK KULLANIMADAN ÖNCE

⚠ DİKKAT!

Ambalaj malzemesi bir çocuk oyuncak değildir. Çocukların plastik torbalarla oynamasına izin verilmez. Boğulma riski var.

- Tüm parçaları ambalajdan çıkarın ve tüm ambalaj malzemelerini çıkarın. Ayrıca tüm taşıma sigortalarını çıkarın.
- Teslimat kapsamını tamlik ve hasar açısından kontrol edin ve cihazı temizleyin.
- Ünitede veya bağlantı kablosunda görünür bir hasar varsa üniteyi açmayın.

KULLANIM

Saç şekillendiricinizi nasıl kullanmalısınız:

1. Üniteyi elektrik prizine takmadan önce anahtarın daima KAPALI konuma ayarlandığından emin olun.
2. Saçı kurutmak için yüksek ayarı ve şekillendirmek için düşük ayarı kullanın.
3. Saç kurutma makinesi herhangi bir nedenle durursa hemen kapatın ve soğumasını bekleyin.

Aparatlar nasıl kullanılır:

1. Aparatı ünite ile hizalayın. Aparatın oluğu ile cihazın kancasının aynı hizada olduğundan emin olun. Bir „klik“ sesi duyana kadar bunları birbirine takın.
2. Aparatı çıkarmak için aparat serbest bırakma düğmesine basın ve aparatı dışarı çekin.

TEMİZLİK VEBAKIM

Saç şekillendiriciyi temiz tutun ve şekillendirici ürünlerden arındırın.

1. Saç şekillendiriciyi kapatın ve elektrik fişini çekin. Saç şekillendiriciyi saklamadan

veya temizlemeden önce daima soğumasını bekleyin (en az 30 dakika).

2. Saklarken elektrik kablosunu saç şekillendiricinin etrafına sarmayın ve kablodan asmayın çünkü bu uzun vadede kabloya zarar verebilir.
3. Cihazı silerek kurulaşın. Yüzeyi çizebileceğinden herhangi bir temizlik veya aşındırıcı ürün kullanmayın. Saç şekillendiriciyi, kabloyu veya fişi asla suya batırmayın.
4. Elektrik kablosunu, özellikle cihaza ve prize takıldığı noktada aşınma veya hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Hasarlıysa kullanmayın.

SAKLAMA

Cihazın küçük çocukların erişemeyeceği, kuru, tozsuz ve donmayan bir yerde, doğrudan güneş ışığından uzakta saklandığından emin olun.

BERTARAF

Ambalajı türüne göre ayırarak atın. Karton ve mukavvayı kâğıt çöpüne, folyoları geri dönüşüm kutusuna atın.

Cihazı normal ev çöpüyle birlikte atmayın. Ürün, 2012/19/AB sayılı Avrupa Birliği Tüzüğü'ne tabidir.



Onaylı bir atık toplama kuruluşuna veya belediye atık tesislerine götürerek elden çıkarılması gerekir.

Yürürlükteki yönetmelikleri dikkate alın. Tereddüt halinde bağlı olduğunuz atık yönetimi kuruluşuyla iletişime geçin.

GARANTİ

Cihazın, satın aldığınız tarihten itibaren 3 yıl garantisi vardır.

GARANTİ KOŞULLARI

- Garanti süresi satın alma tarihinde başlar. Orijinal makbuzu saklayın. Bu makbuz satın aldığınızın belgesidir.
- Satın alma tarihinden itibaren üç yıl içinde malzeme veya üretim hatası oluşması durumunda kendi tercihimize göre ürünün ücretsiz olarak değiştirir veya onarırız.
- Cihazın belirtilen süre içerisinde makbuz ve arızanın kısa bir yazılı açıklaması ile teslim edileceği varsayılır. Açıklama, kusur ve ne zaman ortaya çıktığı hakkında bilgi içermelidir.
- Ürünün onarımı veya değişimi yeni bir garanti süresi başlatmaz.
- Satın alma sırasında mevcut olan herhangi bir hasar veya kusur, ürün ambalajından çıkarıldıktan hemen sonra bildirilmelidir.
- Malzeme veya üretim kusurları garantilidir, ancak pil veya cam gibi hafif hasarlı veya kırılabilir bileşenler garanti kapsamında değildir.
- Usulüne uygun olmayan kullanım, kullanım kılavuzuna veya bakıma uyulmaması nedeniyle oluşan kusurlar veya hasarlar garanti kapsamına dahil değildir.

GARANTİ TALEBİ DURUMUNDA İŞLEME

İsteğinizin hızlı bir şekilde işlenmesini sağlamak için lütfen aşağıdaki yönergeleri izleyin:

- Makale numarası cihazın tip plakasında, satış kutusunda veya kullanım talimatlarında bulunabilir.
- İşlevsel hatalar veya başka kusurlar meydana gelirse, lütfen aşağıdaki servis departmanına telefon veya e-posta yoluyla başvurun. Orada, diğer prosedürü ayrıntılı olarak açıklayacaksınız.

Telefon: +49 2154 470 26-635

E-posta: reklamation@hatex24.de



Hergestellt für / Produced for:

HATEX AS GmbH & Co. KG
Jakob-Kaiser-Straße 12
47877 Willich, Germany
E-Mail: info@hatex24.de

WEEE-Reg.-Nr. DE85618156